

只供本署填寫
收據編號： _____

香港特別行政區政府

表格十五

香港法例第470章

建築工地升降機及塔式工作平台(安全)條例

第22(3)條

建築工地升降機或塔式工作平台定期測試及檢驗證明書

機電工程署
EMSD



*建築工地升降機/塔式工作平台

日期： _____

機器號碼： _____

安裝地點： _____

致：機電工程署署長

本人 _____ 為註冊檢驗員(註冊號碼： _____)，謹此證明，本人曾於 _____ 日/月/年根據建築工地升降機及塔式工作平台(安全)條例第22(2)條的規定，檢驗及測試上述*建築工地升降機/塔式工作平台。

本人信納於 _____ (日/月/年)，上述*建築工地升降機/塔式工作平台符合建築工地升降機及塔式工作平台(安全)條例第9條列出的規定，並認為其處於安全操作狀況。

GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

FORM 15

BUILDERS' LIFTS AND TOWER WORKING PLATFORMS

(SAFETY) ORDINANCE, CHAPTER 470

SECTION 22(3)

CERTIFICATE OF PERIODIC TEST AND EXAMINATION OF

SAFETY EQUIPMENT OF BUILDER'S LIFT OR TOWER WORKING PLATFORM

Official Use Only

Receipt No. : _____

*Builder's Lift / Tower Working Platform

Date : _____

Machine No. : _____

Installed at : _____

To the Director of Electrical and Mechanical Services,

I, _____, registered examiner (Registration No. : _____), certify that the above *builder's lift / tower working platform was examined and tested, in accordance with section 22(2) of the Builders' Lifts and Tower Working Platforms (Safety) Ordinance, by me on _____ (day/month/year).

I am satisfied that, on _____ (day/month/year), the above *builder's lift / tower working platform complied with the relevant requirements set out in section 9 of the Builders' Lifts and Tower Working Platforms (Safety) Ordinance and was in safe working order.

註冊檢驗員簽署： _____

Signature of Registered Examiner

註冊承建商授權簽署人姓名及簽署： _____

Name and Signature of Authorised Signatory of Registered Contractor

註冊承建商名稱： _____ 註冊號碼： _____

Name of Registered Contractor

Registration No.

擁有人姓名及地址： _____

Name and Address of Owner

現根據建築工地升降機及塔式工作平台(安全)條例第22(5)條的規定，本人對該測試及檢驗證明書感到滿意。

Pursuant to section 22(5) of the Builders' Lifts and Tower Working Platforms (Safety) Ordinance, I am satisfied with the certificate of test and examination.

日期： _____

Date

機電工程署署長(_____ 代行)

(_____)

for Director of Electrical and Mechanical Services

*刪去不適用者

*Delete if inappropriate

重要通知

任何人士試圖向任何政府人員提供利益(根據《防止賄賂條例》(第201章)定義),以影響本申請的結果,即構成《防止賄賂條例》所訂的罪行,並導致有關申請無效,而機電工程署會向廉政公署舉報個案。如任何政府人員或其代理人就本申請向你索取利益,你應向廉政公署舉報(電話號碼:2526 6366)。

注意

1. 建築工地升降機或塔式工作平台擁有人,須在收到此證明書後七天之內繳交指定的費用。指定費用的款額載於建築工地升降機及塔式工作平台(安全)(費用)規例的費用附表上。
2. 經批署的證明書須張貼在建築工地升降機內或塔式工作平台上當眼處,直至收到另一份證明書為止。

繳款辦法

須繳費用可照下列辦法繳交:—

- (甲) 郵寄香港九龍啟成街3號機電工程署署長收。繳款時請將白色和黃色表格一併寄回。白色表格經批署後會連同編號收據寄回繳款人。
請勿郵寄現金。
- (乙) 前往香港九龍啟成街3號機電工程署客戶服務部繳交。繳款時請攜同白色及黃色表格;收款人會即時發回編號收據。白色表格經批署後會寄回繳款人。
收款時間:—
星期一至星期五: 上午9時至下午5時15分
- (丙) 凡支票、匯票及本票均須書明支付「香港特別行政區政府」並加劃線,切勿寫明支付某一職員。期票將不予接納。

Important Notice

Any attempt to offer advantage (as defined in the Prevention of Bribery Ordinance ("POBO") (Cap. 201)) to any government officer with a view to influencing the outcome of this application constitutes an offence under the POBO and renders the application invalid. The case will be reported to the Independent Commission Against Corruption. You should report to the ICAC (Telephone No.: 2526 6366) if any government officer or their agent solicits an advantage from you in relation to this application.

NOTES

1. The owner of the builder's lift or tower working platform shall pay the prescribed fee within 7 days of the receipt of this certificate. The prescribed fee is indicated in the Schedule of Fees of the Builders' Lifts and Tower Working Platforms (Safety)(Fees) Regulation.
2. The endorsed certificate should be posted in a conspicuous position in the builder's lift or on the tower working platform until another certificate is received.

PAYMENT INSTRUCTIONS

Payment may be made:

- (a) By post addressed to the Director of Electrical and Mechanical Services, Electrical and Mechanical Services Department Headquarters, 3 Kai Shing Street, Kowloon, Hong Kong. Both the white and yellow copies of this form must accompany payment. The white copy after endorsement will be returned together with a serially numbered receipt.
CASH SHOULD NOT BE SENT THROUGH THE POST.
- (b) In person to Customer Services Office, Ground Floor, Electrical and Mechanical Services Department Headquarters, 3 Kai Shing Street, Kowloon, Hong Kong. Please produce both white and yellow copies of this form at time of payment; a serially numbered receipt will be issued. The white copy after endorsement will be returned separately.
Hours of Collection :-
Monday to Friday 9:00 a.m. to 5:15 p.m.
- (c) Cheques, Drafts and Cashier Orders should be made payable to the "THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION" and crossed. They must not be made payable to any individual officer. Post-dated cheque will not be accepted.

只供本署填寫
收據編號： _____

香港特別行政區政府

表格十五

香港法例第470章

建築工地升降機及塔式工作平台(安全)條例

第22(3)條

建築工地升降機或塔式工作平台定期測試及檢驗證明書

機電工程署
EMSD



*建築工地升降機/塔式工作平台

日期： _____

機器號碼： _____

安裝地點： _____

致：機電工程署署長

本人 _____ 為註冊檢驗員(註冊號碼： _____)，謹此證明，本人曾於 _____ 日/月/年根據建築工地升降機及塔式工作平台(安全)條例第22(2)條的規定，檢驗及測試上述*建築工地升降機/塔式工作平台。

本人信納於 _____ (日/月/年)，上述*建築工地升降機/塔式工作平台符合建築工地升降機及塔式工作平台(安全)條例第9條列出的規定，並認為其處於安全操作狀況。

GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

FORM 15

BUILDERS' LIFTS AND TOWER WORKING PLATFORMS

(SAFETY) ORDINANCE, CHAPTER 470

SECTION 22(3)

CERTIFICATE OF PERIODIC TEST AND EXAMINATION OF

SAFETY EQUIPMENT OF BUILDER'S LIFT OR TOWER WORKING PLATFORM

Official Use Only

Receipt No. : _____

*Builder's Lift / Tower Working Platform

Date : _____

Machine No. : _____

Installed at : _____

To the Director of Electrical and Mechanical Services,

I, _____, registered examiner (Registration No. : _____), certify that the above *builder's lift / tower working platform was examined and tested, in accordance with section 22(2) of the Builders' Lifts and Tower Working Platforms (Safety) Ordinance, by me on _____ (day/month/year).

I am satisfied that, on _____ (day/month/year), the above *builder's lift / tower working platform complied with the relevant requirements set out in section 9 of the Builders' Lifts and Tower Working Platforms (Safety) Ordinance and was in safe working order.

註冊檢驗員簽署： _____

Signature of Registered Examiner

註冊承建商授權簽署人姓名及簽署： _____

Name and Signature of Authorised Signatory of Registered Contractor

註冊承建商名稱： _____ 註冊號碼： _____

Name of Registered Contractor

Registration No.

擁有人姓名及地址： _____

Name and Address of Owner

現根據建築工地升降機及塔式工作平台(安全)條例第22(5)條的規定，本人對該測試及檢驗證明書感到滿意。

Pursuant to section 22(5) of the Builders' Lifts and Tower Working Platforms (Safety) Ordinance, I am satisfied with the certificate of test and examination.

日期： _____

Date

機電工程署署長(_____ 代行)

(_____)

for Director of Electrical and Mechanical Services

*刪去不適用者

*Delete if inappropriate

重要通知

任何人士試圖向任何政府人員提供利益(根據《防止賄賂條例》(第201章)定義),以影響本申請的結果,即構成《防止賄賂條例》所訂的罪行,並導致有關申請無效,而機電工程署會向廉政公署舉報個案。如任何政府人員或其代理人就本申請向你索取利益,你應向廉政公署舉報(電話號碼:2526 6366)。

注意

1. 建築工地升降機或塔式工作平台擁有人,須在收到此證明書後七天之內繳交指定的費用。指定費用的款額載於建築工地升降機及塔式工作平台(安全)(費用)規例的費用附表上。
2. 經批署的證明書須張貼在建築工地升降機內或塔式工作平台上當眼處,直至收到另一份證明書為止。

繳款辦法

須繳費用可照下列辦法繳交:—

- (甲) 郵寄香港九龍啟成街3號機電工程署署長收。繳款時請將白色和黃色表格一併寄回。白色表格經批署後會連同編號收據寄回繳款人。
請勿郵寄現金。
- (乙) 前往香港九龍啟成街3號機電工程署客戶服務部繳交。繳款時請攜同白色及黃色表格;收款人會即時發回編號收據。白色表格經批署後會寄回繳款人。
收款時間:—
星期一至星期五: 上午9時至下午5時15分
- (丙) 凡支票、匯票及本票均須書明支付「香港特別行政區政府」並加劃線,切勿寫明支付某一職員。期票將不予接納。

Important Notice

Any attempt to offer advantage (as defined in the Prevention of Bribery Ordinance ("POBO") (Cap. 201)) to any government officer with a view to influencing the outcome of this application constitutes an offence under the POBO and renders the application invalid. The case will be reported to the Independent Commission Against Corruption. You should report to the ICAC (Telephone No.: 2526 6366) if any government officer or their agent solicits an advantage from you in relation to this application.

NOTES

1. The owner of the builder's lift or tower working platform shall pay the prescribed fee within 7 days of the receipt of this certificate. The prescribed fee is indicated in the Schedule of Fees of the Builders' Lifts and Tower Working Platforms (Safety)(Fees) Regulation.
2. The endorsed certificate should be posted in a conspicuous position in the builder's lift or on the tower working platform until another certificate is received.

PAYMENT INSTRUCTIONS

Payment may be made :

- (a) By post addressed to the Director of Electrical and Mechanical Services, Electrical and Mechanical Services Department Headquarters, 3 Kai Shing Street, Kowloon, Hong Kong. Both the white and yellow copies of this form must accompany payment. The white copy after endorsement will be returned together with a serially numbered receipt.
CASH SHOULD NOT BE SENT THROUGH THE POST.
- (b) In person to Customer Services Office, Ground Floor, Electrical and Mechanical Services Department Headquarters, 3 Kai Shing Street, Kowloon, Hong Kong. Please produce both white and yellow copies of this form at time of payment; a serially numbered receipt will be issued. The white copy after endorsement will be returned separately.
Hours of Collection :-
Monday to Friday 9 : 00 a.m. to 5 : 15 p.m.
- (c) Cheques, Drafts and Cashier Orders should be made payable to the "THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION" and crossed. They must not be made payable to any individual officer. Post-dated cheque will not be accepted.